Docusign Envelope ID: D56ABAEE-5B75-4CA7-911B-5EEBEF891724

THE WORLD BANK
Bulgaria Country Office
Advance Business Centre
2, Samara St Sofia, Bulgaria

СВЕТОВНА БАНКА
Постоянно представителство в България
Адванс бизнес център
ул. Самара 2 София, България

Tel.: + (359 2) 9697 229; Fax: + (359 2) 971 2045; www.worldbank.bg

23 април 2025 г.

ДО:
Г-жа Ася Станкова
Главен директор
Главна дирекция „Стратегическо планиране и програми за регионално развитие“
Министерство на регионалното развитие и благоустройството

Г-жа Ирена Пенчева
Главен директор
Главна дирекция „Оперативна програма околна среда“
Министерство на околната среда и водите

Г-н Ивайло Здравков
Областен управител
Областна администрация Велико Търново

Г-жа Мария Башева-Венкова
Областен управител
Областна администрация Габрово

Г-н Владимир Димитров
Областен управител
Областна администрация Разград

Г-н Драгомир Драганов
Областен управител
Областна администрация Русе

Г-н Илиян Великов
Областен управител
Областна администрация Силистра

Г-жа Христина Янчева
Областен управител
Областна администрация Пловдив

Г-жа Валентина Кайтазова
Областен управител
Областна администрация Пазарджик

Г-н Захари Сираков
Областен управител
Областна администрация Смолян

Г-н Никола Чанев
Областен управител
Областна администрация Кърджали

Docusign Envelope ID: D56ABAEE-5B75-4CA7-911B-5EEBEF891724

Г-жа Стефка Стефанова
Областен управител
Областна администрация Хасково

Г-жа Силвия Георгиева
Изпълнителен директор
Национално сдружение на общините в Република България

Г-н Румен Спецов
Изпълнителен директор
Национална агенция за приходите

Арх. Владимир Милков
Председател на УС
Камара на архитектите в България

Инж. Илиан Терзиев
Председател на УС
Камара на строителите в България

Инж. Йордан Вълчев
Председател на Управителния съвет
Агенция „Пътна инфраструктура“

Г-н Васил Узунов
Директор
Басейнова дирекция “Източнобеломорски район”

Г-жа Румелия Петкова
Директор
Басейнова дирекция “Дунавски район”

Доц. д-р ланд. арх. Веляна Найденова
Председател
Съюз на ландшафтните архитекти в България

Г-н Александър Георгиев
Изпълнителен директор
„Общински транспорт Русе“ ЕАД

Проф. д-р инж. Илия Железаров
Ректор
Технически университет – Габрово

Д-р Александър Ангелов
Управител
Център за творческо обучение

Г-н Петър Статев
Председател на Надзорен съвет
“София Тех Парк” АД

Docusign Envelope ID: D56ABAEE-5B75-4CA7-911B-5EEBEF891724

Николинка Хинкова
Председател на Управителния съвет
Регионален иновационен център „Амбициозно Габрово“

Г-н Георги Маринов
Началник
Регионално управление на образованието – Габрово

Г-н Анатолий Асенов
Председател на Съвет на директорите
„Дунавски индустриален технологичен парк – Свищов“ ЕООД

Г-н Ангелин Цачев
Изпълнителен директор
„Електроенергиен системен оператор" ЕАД

Г-н Илиян Илиев
Управител
„Водоснабдяване и канализация Йовковци” ООД

Г-жа Таня Тодорова
Директор
Регионален исторически музей – Разград

Г-жа Павлина Кънчева
Директор
Народно читалище „Св.Климент Охридски-1899“

Д-р Матей Матеев
Управител
„Специализирана болница за активно лечение по онкология – Хасково“ ЕООД

Д-р Георги Гелов
Изпълнителен директор
„Многопрофилна болница за активно лечение – Хасково“ АД

Г-н Албен Манджуков
Управител
„Тролейбусен транспорт“ ЕООД – Хасково

Г-жа Катя Демирева
Директор
ОП "Младежки център" – Хасково

Проф. д-р Цонка Каснакова – Иванова
Директор
Исторически музей – Харманли

Docusign Envelope ID: D56ABAEE-5B75-4CA7-911B-5EEBEF891724

Г-жа Павлина Попова
Директор
Средно училище "Св. Паисий Хилендарски" – Хасково

Г-н Ясен Колязов
Директор
Основно училище "Христо Ботев" – село Динево

Г-жа Гергана Петрова
Директор
Природо-математическа гимназия "Академик Боян Петканчин"

Г-н Георги Джумайов
Директор
Основно училище "Любен Каравелов" – Хасково

Д-р Димитър Ермов
Директор
„Многопрофилна болница за активно лечение – Свиленград“ ЕООД

Г-жа Златка Чанкова
Управител
„Многопрофилна болница за активно лечение – Харманли“ ЕООД

Г-н Нанко Нанев
Управител
„Медицински Център 1- Харманли“ ЕООД

Г-жа Радост Иванова
Изпълнителен директор
Сдружение „Лозаро - винари от Сакар“

Г-н Пламен Панчев
Изпълнителен директор
„Тракия икономическа зона“ ЕАД

Покана за участие
в междурегионален семинар за Северен централен и Южен централен райони на планиране

„Интегрирани териториални инвестиции за обновяване на сгради и управление на речните зони“

13 и 14 май 2025 г., гр. Трявна

Уважаеми дами и господа,

Бих искал да поканя Вас и служители на ръководената от Вас администрация на междурегионален семинар “Интегрирани териториални инвестиции за обновяване на сгради и управление на речните зони“, който ще се проведе в два дни - присъствено на **13 и 14 май 2025 г., в град Трявна**, **в хотел „Калина Палас“.** Това е първото междурегионално събитие за

Docusign Envelope ID: D56ABAEE-5B75-4CA7-911B-5EEBEF891724

Северен централен и Южен централен райони за планиране, което организираме по Споразумението за предоставяне от Световна банка на техническа помощ на МРРБ за изграждане на капацитет на регионалните и местните заинтересовани страни за прилагане на устойчиви и интегрирани подходи към регионалното развитие по програма „Развитие на регионите“ 2021-2027 г.

Целта на междурегионалните събития е да подпомогнат изпълнението на КИТИ чрез предоставяне на експертно знание и условия за съвместна работа за успешното планиране, съставяне, изпълнение и мониторинг на проекти. По време на семинара ще се насърчи обмена на опит и сътрудничество между различни партньори във връзка с реализацията на сходен тип инвестиции.

Ден 1 (13 май) има за фокус темата за обновяването на сгради, като ще бъде поставен акцент върху изпълнението на мерки за енергийна ефективност и ще бъдат засегнати допълнителни въпроси за благоустройството на прилежащите пространства на сградите, осигуряването на достъпност и др.

Ден 2 (14 май) има за фокус темата за управлението на речните зони, засягайки въпроси за управлението на водите, биоразнообразието, отдиха, поддръжката на инфраструктурата, зелената система и др.

В рамките и на двете фокус теми участниците в семинара ще имат възможност да се запознаят с:

- принципи и добри практики при планирането, изпълнението, мониторинга и оценката на проекти, свързани с двете фокус теми;
- техническа информация, полезна при планирането, изпълнението, мониторинга и оценката на проекти, свързани с двете фокус теми;
- споделяне на опит с други заинтересовани страни от Северен централен и Южен централен райони за изпълнението на техните КИТИ, включващи проекти за обновяването на сгради и управление на речните зони.

Лектори на събитието са:

- **Д-р Драгомир Цанев** – изпълнителен директор на Центъра за енергийна ефективност ЕнЕфект и упълномощен представител на Общинската мрежа за енергийна ефективност ЕкоЕнергия.
- **Здравко Петров** – магистър по урбанизъм от УАСГ – София с богат опит в стратегическото планиране на регионалното развитие. Участвал е в разработването на планове за развитие на множество общини.
- **Д-р инж. Владимир Кукурин** – преподавател в катедра „Хидравлика и хидрология“ на УАСГ и експерт по управление на риска от наводнения. Участвал е в разработването на “Указания за природосъобразни и щадящи околната среда методи, технологии и средства за почистване на речните легла”.
- **Любо Георгиев** – експерт по планиране и градска среда с международен опит. Бил е директор на „One Architecture Week“, ръководил е „Визия за София“ и „Софияплан“, а от 2022 г. оглавява „Екипът на София“.

Ще Ви бъдем благодарни да потвърдите участие до **2 май 2025 г.** чрез попълване на регистрационен формуляр на адрес: https://forms.gle/gLnJrqNpF35uNYY78

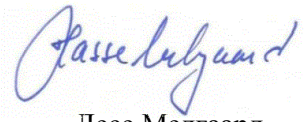
Координатор за провеждане на събитието е г-жа Анна Димитрова, член на екипа на Световна банка. Можете да се свържете с нея на тел. 0879 81 11 71.

Docusign Envelope ID: D56ABAEE-5B75-4CA7-911B-5EEBEF891724

В отделно писмо са поканени за участие в семинара общините - водещи партньори по КИТИ и техните общини партньори, които ще изпълняват проекти, свързани с обновяване на сгради и управление на речните зони, както и Областните информационни центрове.

В очакване на съвместната ни работа и ползотворно сътрудничество,

С уважение,



Лесе Мелгаард

Постоянен представител

Копие до:

Г-жа Гергана Беремска
Директор
Дирекция „Международни финансови институции“
Министерство на финансите

Г-н Иван Иванов
Директор
Дирекция „Централно координационно звено“
Администрация на Министерски съвет

Certificate Of Completion

Envelope Id: D56ABAEE-5B75-4CA7-911B-5EEBEF891724
Status: Completed
Subject: Complete with Docusign: Писмо за покана - Заинт. стр. - 13-14 май Трявна.docx
Source Envelope:
Document Pages: 6
Signatures: 1
Certificate Pages: 4
Initials: 0
AutoNav: Enabled
EnvelopeId Stamping: Enabled
Time Zone: (UTC-05:00) Eastern Time (US & Canada)

Envelope Originator:
Albena Alexandrova Samsonova
1818 H St NW
Washington, DC 20433-0002
asamsonova@worldbank.org
IP Address: 31.13.239.52

Record Tracking

Status: Original
4/23/2025 8:37:42 AM
Holder: Albena Alexandrova Samsonova
asamsonova@worldbank.org
Location: DocuSign
Security Appliance Status: Connected
Pool: Security Pool

Signer Events	Signature	Timestamp
Lasse Melgaard lmelgaard@worldbank.org Resident Representative Security Level: Email, Account Authentication (Optional)	 Signature Adoption: Uploaded Signature Image Using IP Address: 165.85.44.99	Sent: 4/23/2025 8:41:06 AM Viewed: 4/24/2025 8:17:30 AM Signed: 4/24/2025 8:17:55 AM Freeform Signing

Electronic Record and Signature Disclosure:
Accepted: 4/24/2025 8:17:30 AM
ID: acf06dba-6554-4987-83d5-f2022148a79f
Company Name: World Bank Group

In Person Signer Events	Signature	Timestamp

Editor Delivery Events	Status	Timestamp

Agent Delivery Events	Status	Timestamp

Intermediary Delivery Events	Status	Timestamp

Certified Delivery Events	Status	Timestamp

Carbon Copy Events	Status	Timestamp

Witness Events	Signature	Timestamp

Notary Events	Signature	Timestamp

Envelope Summary Events	Status	Timestamps
Envelope Sent	Hashed/Encrypted	4/23/2025 8:41:06 AM
Certified Delivered	Security Checked	4/24/2025 8:17:30 AM
Signing Complete	Security Checked	4/24/2025 8:17:55 AM
Completed	Security Checked	4/24/2025 8:17:55 AM

Payment Events	Status	Timestamps

Electronic Record and Signature Disclosure

Electronic Disclosure Statement And Consent for E-Signature with a Relevant World Bank Group Organization [1]

1.0 Acknowledgement of Independent Vendor:

A relevant "World Bank Group Organization" means any of the following international organizations established by treaty among its member countries: International Bank for Reconstruction and Development ("IBRD"), International Development Association ("IDA"), International Finance Corporation ("IFC"), Multilateral Investment Guarantee Agency ("MIGA"), and International Centre for Settlement of Investment Disputes ("ICSID").

By checking the 'I agree' box below in this Electronic Disclosure Statement and Consent for E-Signature ("Disclosure Statement and Consent"), you agree and understand that: (1) the e-signature service (the "Service") is not owned or operated by any of the relevant World Bank Group Organizations in any way. Instead, the Service is owned, operated and maintained by an independent vendor; and (2) no relevant World Bank Group Organization is responsible or liable for the services provided by the independent vendor.

2.0 Agreement to Terms of Service and Privacy Policy:

When using the Service, you agree and understand that the Service's Terms of Service, including the Service Privacy Policy, will govern your use of e-signature.

3.0 Limitation of Liability:

You agree and understand that your use of the Service with a relevant World Bank Group Organization is at your own risk.

You agree and understand that the relevant World Bank Group Organization expressly disclaims all warranties of any kind related to the site, the services and the materials, whether express or implied, including, but not limited to: (1) the implied warranties of merchantability; (2) fitness for a particular purpose; and (3) non-infringement. You agree to be solely responsible for any damage to your computer system or loss of data that results from use of the Service.

In no event will the relevant World Bank Group Organization or its licensors, business partners, contractors, collaborators, partners, agents, employees or the like be liable for any indirect, consequential, incidental, collateral, exemplary, punitive, reliance or special damages (including, without limitation, business interruption or loss of goodwill, data, revenue or profits), even if advised or made aware of the possibility of any such losses or damages and regardless of

whether the claim is based on contract, tort (including negligence, strict liability and willful and/or intentional conduct), warranty, indemnity or other theory of liability.

4.0 **Remedies and No Warranty:**

The relevant World Bank Group Organization makes no warranty that: (1) the Service will meet your requirements; (2) the Service will be uninterrupted, timely, secure or error-free; (3) any results or outcomes from the use of the service will be accurate or reliable; (4) the quality of the Service will meet your expectations; or (5) the Service, or its servers, or communications sent from the any of the relevant World Bank Group Organizations, will be free of viruses or other harmful elements.

You agree and understand that your sole course of action and exclusive remedy for any losses or damages incurred or suffered by you as a result of your use of the Service shall be to terminate your Service account and cease using the Service. Under no circumstances will you have any claim against any of the relevant World Bank Group Organizations for any losses or damages whatsoever arising out of or related to your use of the Service.

5.0 **Preservation of Immunities.**

Nothing in this Disclosure Statement and Consent shall constitute, be construed, or considered to be, a limitation upon or a waiver, renunciation or modification of any immunities, privileges or exemptions of any of the World Bank Group Organizations accorded under its respective Articles of Agreement, international Convention or any applicable law. Such immunities, privileges or exemptions are specifically reserved.

6.0 **Additional Terms**:

By checking the 'I agree' box below, you agree and confirm that:

- You understand that this Disclosure Statement and Consent governs only e-signature transactions or arrangements with a relevant World Bank Group Organization which may be subject to additional Service terms;
- You can access and read this Disclosure Statement and Consent; and
- You can print on paper the Disclosure Statement and Consent or save or send the same to a place where you can print it for future reference and access.
- With respect to IBRD and IDA, you (a) will always keep your e-mail address updated with the Service and follow instructions provided by the relevant World Bank Group Organization to keep your e-mail address updated with the Service as needed; and (b) understand that the minimum system requirements for using the Service may change

over time. The current system requirements are found here: https://support.docusign.com/guides/signer-guide-signing-system-requirements

[1] This Electronic Disclosure Statement and Consent for E-Signature with a relevant World Bank Group Organization is to be used on a specific **transactional basis** and does not in any way or form purport to create an ongoing contractual relationship between the user of the Service, the independent vendor and any of the relevant World Bank Group Organizations.